



FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2023-016

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Areas 28B and 28C.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, the 7th of February 2023.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 28B AND 28C

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2023-016.

Variation

2. The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2023-012 is hereby revoked.
3. The close time as fixed by subsection 63(1) and set out in item 28.1 and 28.2 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall fish for scallop in a Scallop Fishing Area referred to in column I from a vessel of a class set out in column II, during the close time set out in Column III of the table of this order.

TABLE

Column I	Column II	Column III																																																
Scallop Fishing Area No.	Vessel Class	Close Time																																																
In that portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C, known as Scallop Production Area 1B, and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: <table><tr><th>Point</th><th>North Latitude</th><th>West Longitude</th></tr><tr><td>1</td><td>45° 17.518' N</td><td>65° 03.018' W</td></tr><tr><td>2</td><td>45° 17.455' N</td><td>65° 03.162' W</td></tr><tr><td>3</td><td>45° 15.005' N</td><td>65° 09.962' W</td></tr><tr><td>4</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 09.963' W</td></tr><tr><td>5</td><td>44° 50.003' N</td><td>66° 19.962' W</td></tr><tr><td>6</td><td>44° 33.005' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>7</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 29.964' W</td></tr><tr><td>8</td><td>45° 01.505' N</td><td>66° 26.964' W</td></tr><tr><td>9</td><td>45° 11.755' N</td><td>65° 54.297' W</td></tr><tr><td>10</td><td>45° 16.961' N</td><td>65° 53.885' W</td></tr><tr><td>11</td><td>45° 36.779' N</td><td>65° 06.004' W</td></tr><tr><td>12</td><td>46° 00.518' N</td><td>64° 41.447' W</td></tr><tr><td>13</td><td>45° 58.234' N</td><td>64° 19.889' W</td></tr><tr><td>14</td><td>45° 45.005' N</td><td>64° 10.761' W</td></tr><tr><td>15</td><td>45° 25.805' N</td><td>64° 44.361' W</td></tr></table>	Point	North Latitude	West Longitude	1	45° 17.518' N	65° 03.018' W	2	45° 17.455' N	65° 03.162' W	3	45° 15.005' N	65° 09.962' W	4	44° 50.003' N	66° 09.963' W	5	44° 50.003' N	66° 19.962' W	6	44° 33.005' N	66° 29.964' W	7	45° 01.505' N	66° 29.964' W	8	45° 01.505' N	66° 26.964' W	9	45° 11.755' N	65° 54.297' W	10	45° 16.961' N	65° 53.885' W	11	45° 36.779' N	65° 06.004' W	12	46° 00.518' N	64° 41.447' W	13	45° 58.234' N	64° 19.889' W	14	45° 45.005' N	64° 10.761' W	15	45° 25.805' N	64° 44.361' W	Classes C4201 to C4449	February 7 at 18:00 hours to January 9 at 06:00 hours
Point	North Latitude	West Longitude																																																
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W																																																
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W																																																
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W																																																
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W																																																
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W																																																
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W																																																
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W																																																
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W																																																
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W																																																
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W																																																
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W																																																
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W																																																
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W																																																
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W																																																
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W																																																

16	45° 26.540' N	63° 20.498' W		
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W		
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W		
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W		
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W		
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W		
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W		
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W		
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W		

Note: the geographical coordinates (latitude and longitude are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83)) geodetic reference system.

Coming Into Force

- This Order shall come into force on February 7, 2023 at 18:00 hours and remain in force until January 9, 2024 at 06:00 hours, unless otherwise revoked.



NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director-General, Maritimes Region, for Fisheries and Oceans Canada gives notice by Variation Order MAR-VAR-2023-016 that the portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C known as Scallop Production Area One B (1B), located within the Bay of Fundy, is closed for Vessel Classes C4201 to C4449, effective February 7, 2023 at 18:00 hours to January 9, 2024 at 06:00 hours.

That portion of Scallop Fishing Areas 28B and 28C known as Scallop Production Area 1B and bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

<u>Point</u>	<u>North Latitude</u>	<u>West Longitude</u>
1	45° 17.518' N	65° 03.018' W
2	45° 17.455' N	65° 03.162' W
3	45° 15.005' N	65° 09.962' W
4	44° 50.003' N	66° 09.963' W
5	44° 50.003' N	66° 19.962' W
6	44° 33.005' N	66° 29.964' W
7	45° 01.505' N	66° 29.964' W
8	45° 01.505' N	66° 26.964' W
9	45° 11.755' N	65° 54.297' W
10	45° 16.961' N	65° 53.885' W
11	45° 36.779' N	65° 06.004' W
12	46° 00.518' N	64° 41.447' W
13	45° 58.234' N	64° 19.889' W
14	45° 45.005' N	64° 10.761' W
15	45° 25.805' N	64° 44.361' W
16	45° 26.540' N	63° 20.498' W
17	45° 18.259' N	63° 20.498' W
18	45° 08.231' N	64° 03.354' W
19	44° 56.987' N	64° 02.329' W
20	44° 58.129' N	64° 21.031' W
21	45° 11.549' N	64° 27.170' W
22	44° 59.961' N	65° 00.456' W
23	45° 04.005' N	65° 01.061' W
24	45° 17.518' N	65° 03.018' W

Note: the geographical coordinates (latitude and longitude are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

The Vessel Classes are identified on a Licence or Vessel Registration Card.

The Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2023-012 is hereby revoked.

For more information please contact a local Fishery Officer.

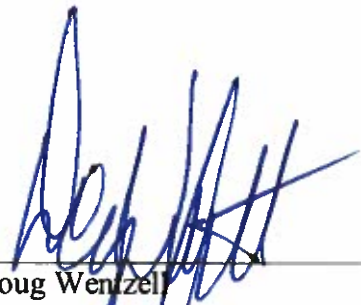
Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'une période de fermeture de la pêche
dans la région des Maritimes 2023-016

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux des zones de pêche du pétoncle 28B et 28C.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 7 février 2023.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DES ZONES DE PÊCHE DU PÉTONCLE 28B ET 28C

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2023-016.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2022-012 est par la présente abrogée.
3. La période de fermeture établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée aux articles 28.1 et 28.2 de l'annexe XVI dudit règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher le pétoncle dans une zone de pêche du pétoncle indiquée à la colonne I de la table de la présente ordonnance, à partir d'un bateau d'une catégorie indiquée à la colonne II et pendant la période de fermeture indiquée à la colonne III.

TABLE

Colonne I	Colonne II	Colonne III
Zone de pêche du pétoncle	Catégorie de bateaux	Période de fermeture
La zone de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle 1B et délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés: <u>Point</u> <u>Latitude nord</u> <u>Longitude ouest</u> 1 45° 17.518' N 65° 03.018' O 2 45° 17.455' N 65° 03.162' O 3 45° 15.005' N 65° 09.962' O 4 44° 50.003' N 66° 09.963' O 5 44° 50.003' N 66° 19.962' O 6 44° 33.005' N 66° 29.964' O 7 45° 01.505' N 66° 29.964' O 8 45° 01.505' N 66° 26.964' O 9 45° 11.755' N 65° 54.297' O 10 45° 16.961' N 65° 53.885' O 11 45° 36.779' N 65° 06.004' O 12 46° 00.518' N 64° 41.447' O	Catégories C4201 à C4449	18 h 00 le 7 février au 06 h 00 le 9 janvier



13	45° 58.234' N	64° 19.889' O		
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O		
15	45° 25.805' N	64° 44.361' O		
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O		
17	45° 18.259' N	63° 20.498' O		
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O		
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O		
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O		
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O		
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O		
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O		
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O		

Remarque: Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

- La présente ordonnance prend effet le 7 février 2023 à 18 h 00 et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 9 janvier 2024 à 06 h 00.



AVIS

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir, par l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-016, que la partie des zones de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle Un B (1B) et située dans la baie de Fundy sera fermée aux bateaux des catégories C4201 à C4449, à compter du 7 février 2023 à 18 h 00 jusqu'au 9 janvier 2024 à 06 h 00.

Les zones de pêche du pétoncle 28B et 28C connue sous le nom d'aire de production de pétoncle 1B et délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés:

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	45° 17.518' N	65° 03.018' O
2	45° 17.455' N	65° 03.162' O
3	45° 15.005' N	65° 09.962' O
4	44° 50.003' N	66° 09.963' O
5	44° 50.003' N	66° 19.962' O
6	44° 33.005' N	66° 29.964' O
7	45° 01.505' N	66° 29.964' O
8	45° 01.505' N	66° 26.964' O
9	45° 11.755' N	65° 54.297' O
10	45° 16.961' N	65° 53.885' O
11	45° 36.779' N	65° 06.004' O
12	46° 00.518' N	64° 41.447' O
13	45° 58.234' N	64° 19.889' O
14	45° 45.005' N	64° 10.761' O
15	45° 25.805' N	64° 44.361' O
16	45° 26.540' N	63° 20.498' O
17	45° 18.259' N	63° 20.498' O
18	45° 08.231' N	64° 03.354' O
19	44° 56.987' N	64° 02.329' O
20	44° 58.129' N	64° 21.031' O
21	45° 11.549' N	64° 27.170' O
22	44° 59.961' N	65° 00.456' O
23	45° 04.005' N	65° 01.061' O
24	45° 17.518' N	65° 03.018' O

Remarque: Les coordonnées géographiques — latitude et longitude — sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Le ordonnance de modification de la période de fermeture de la pêche dans la Région des Maritimes MAR-VAR-2023-012 est par la présente abrogée.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes